

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 28 (1902)  
**Heft:** 1

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

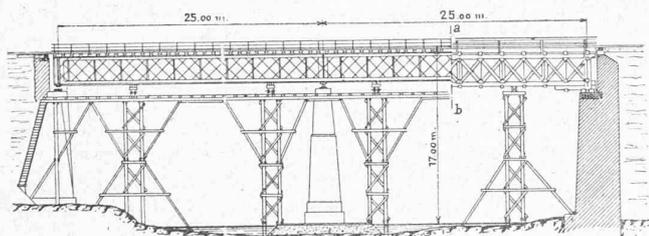
**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

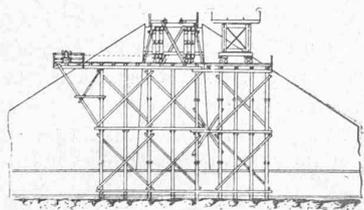
reliée à l'ouvrage, dans l'axe des piles, par un échafaudage très simple, comme l'indique la photographie. Chaque travée, une fois son montage terminé, était ripée en place au moyen de crics. L'effort à produire était peu considérable. Pour diminuer le frottement, nous avons disposé sur les longrines de l'échafaudage une série de rails bien suiffés ; la travée reposait sur les balanciers supérieurs des appareils d'appui, placés transversalement, et l'axe en acier de ces appareils servait de rouleau. Chaque ripage ne demandait que deux heures de travail environ. La rapidité de l'opération aurait pu être notablement augmentée par l'emploi de treuils au lieu de crics et de chariots plus perfectionnés pour soutenir le pont, mais, dans ce cas particulier, la durée du travail n'avait pas une grande importance.

Ajoutons que le viaduc, pour simple voie normale espagnole (1<sup>m</sup>68 entre bords intérieurs des rails) était composé de trois travées indépendantes, de quarante-cinq mètres de portée et se trouvait dans une courbe de 300 mètres de rayon. Chaque travée comprenait deux poutres de

Elévation des deux tabliers.



Coupe en travers a-b

Remplacement du Pont  
sur l'Olsa (Silésie).

Echelle : 0,0015 par m.

4<sup>m</sup>50 de hauteur, écartées de quatre mètres d'axe en axe. Elles ont été calculées par la méthode indiquée par le Dr E. Winkler dans son « Brückenbau » pour une surcharge continue, mais non uniformément répartie à cause de la courbe. L'axe de la travée partageait en deux parties égales la flèche de cette courbe. Les poutres étaient réunies par des entretoises en fer et des contreventements verticaux et horizontaux. La voie, posée sur des traverses en chêne, était supportée par des longerons métalliques. Ces longerons n'étaient pas perpendiculaires aux entretoises, mais disposés parallèlement à l'axe de la courbe. Le surhaussement du rail extérieur était obtenu par une longrine en chêne, boulonnée sur le longeron correspondant. La sécurité de la circulation était assurée par des contrerails horizontaux surhaussés, supportés par de petites consoles. Des trottoirs extérieurs sur consoles étaient

prévus pour le passage du personnel de la voie. Le poids d'exécution a été d'environ deux tonnes par mètre courant tout compris.

La vue jointe à cette note montre la travée extrême en place, la travée centrale en voie de ripage et la travée la plus rapprochée du spectateur en montage.

Nous avons pensé que le procédé de mise en place de cet ouvrage, à cause de ses conditions très spéciales, pourrait intéresser les lecteurs du *Bulletin technique*.

N. DE SCHOLEPNIKOW,  
Ing. E. C. P. Prof. à l'École d'Ingénieurs.

## Divers.

Le **Journal Suisse d'Horlogerie**, paraissant à Genève, nous a adressé le numéro spécial qu'il a publié à l'occasion de son vingt-cinquième anniversaire.

Cette brochure, d'une impression élégante, renferme de nombreuses planches en phototypie et trichromogravure ; elle donne un excellent résumé de l'évolution de l'horlogerie suisse durant le XIX<sup>e</sup> siècle.

Nous la signalons à l'attention de ceux de nos lecteurs que cette question pourrait intéresser.

### Locomotive compound à vapeur surchauffée.

Nous donnons ici les résultats d'essais faits par M. le Professeur L. Lewicki de Dresde sur une locomotive compound à vapeur surchauffée, construite par la maison R. Wolf de Magdebourg-Buckau.

Cette locomotive, calculée pour une puissance nominale de 100 chevaux, est du système Wolf à condensation. Sa chaudière tubulaire est démontable et se termine par un surchauffeur que les gaz traversent avant de se rendre à la boîte à fumée. De cette façon le surchauffeur n'est pas exposé à des températures trop élevées puisque les gaz ont déjà cédé, dans la chaudière, la plus grande partie de leur chaleur.

Le nettoyage des tubes à feu et du surchauffeur se fait au moyen d'un appareil souffleur.

Pour éviter une déperdition de chaleur, on fait passer à travers la partie supérieure de la chaudière les conduits allant du dôme au surchauffeur et du surchauffeur à la boîte à tiroir.

#### Résultats des essais :

Température de la vapeur saturée de la chaudière . . . . .	190,57° c.
correspondant à une pression de . . . . .	13 kilos par cm <sup>2</sup>
Température de la vapeur surchauffée . . . . .	329,6° c.
Surchauffe . . . . .	139,03° c.
Puissance effective de la machine . . . . .	108,547 chevaux
Puissance indiquée . . . . .	118,47 »
Consommation de vapeur par cheval-heure effectif . . . . .	5,293 »
Consommation de vapeur par cheval-heure indiqué . . . . .	4,85 »
Consommation de charbon par cheval-heure effectif . . . . .	0,618 kilos
Rendement thermique effectif de la machine	17,3 %

Ce rendement est aussi élevé que celui obtenu avec de grandes machines à vapeur surchauffée de construction récente.

### Exposition universelle de 1900 à Paris.

(Extrait du Rapport de l'ingénieur du Commissariat général de Suisse.)

#### Industrie des machines.

Tandis qu'en 1889 les machines suisses ont couvert une surface brute de 3444 m<sup>2</sup>, elles ont occupé en 1900 une superficie de 8383 m<sup>2</sup>.

La surface brute totale de la section suisse a été en 1900 de 14,825 m<sup>2</sup>; les machines occupaient donc plus de la moitié de l'ensemble de l'exposition suisse.

Les chiffres suivants, comparés à ceux de l'Exposition nationale de 1896, donneront une idée de la participation qu'a prise l'industrie des machines à l'exposition de 1900.

#### Nombre des exposants.

	Mécanique générale. (Groupe IV)	Métaux ouvriers. (Groupe IX)	Matériel de transport. (Groupe VI)	Génie civil. (Groupe VI)	Electricité. (Groupe V)
Genève 1896	137	148	25	30	36
Paris 1900	54	4	24	22	25

Parmi les pays exposant dans les groupes IV et V, la Suisse se plaçait au quatrième rang par la superficie recouverte.

L'industrie des machines était représentée par 80 maisons occupant environ 18,000 ouvriers. Les machines et autres objets exposés par ces maisons représentaient un poids net de 1928 tonnes et une valeur de 3,232,000 francs. Durant l'exposition il a été vendu 579 tonnes, représentant une valeur de 833,000 francs.

Outre les frais de transport, de magasinage, et frais généraux, la Confédération a dépensé pour les fondations, les installations mécaniques, hydrauliques et électriques des machines, une somme de 163,000 francs. Les exposants ont eu à leur charge, pour frais d'installation, montage, entretien, surveillance, perte d'intérêts, etc., une somme totale de 1,250,000 francs.

#### Prix payés pour les Travaux de fondations des machines de la section suisse :

FOUILLE jusqu'à 4 m. de profondeur, compris jets de pelle, chargement en brouette, roulage à deux relais et enlèvement . . . . . le m <sup>3</sup>	5.20 à 5.60	Francs.
BÉTON de cailloux et chaux de Befves . . . . .	16.60	
» » ciment de Portland . . . . .	28.—	
» Proportions : 0,8 cailloux + 0,5 mortier à une part (chaux ou ciment) pour trois sable.		
BÉTON de gravillon à 200 kg. de ciment de Portland pour dallage . . . . .	40.—	
BÉTON de gravillon à 400 kg. de ciment de Portland pour socles . . . . .	60 à 68	
MAÇONNERIE en meulière et chaux :		
pour massifs . . . . .	19.20	
» fondations . . . . .	22.—	
» élévation . . . . .	23.—	
» voûtes . . . . .	24.—	

MAÇONNERIE en meulière et ciment de Portland, en plus	7.25
» en briques de Vaugirard et mortier de chaux au m <sup>3</sup> :	
pour massifs et fondations . . . . .	43.75
» élévation . . . . .	45.—
» voûtes . . . . .	46.25
MAÇONNERIE en briques et ciment de Portland, en plus	4.70
DALLAGE en ciment de Portland de 0,05 épaisseur, le m <sup>2</sup>	3.95
ENDUIT » » sur meulière . . . . .	2.15
COULIS de boulons par m. de profondeur :	
en plâtre . . . . .	1.60
en ciment de Vassy . . . . .	2.40
en ciment de Boulogne . . . . .	3.20

P. H.

## CONCOURS

### VILLE DE GRANDSON

*Les travaux de diguement et de voûtage du torrent le Grandsonnet en amont de la ville de Grandson sont mis au concours.*

Montant total des travaux, environ 19,000 francs.

Les entrepreneurs de béton armé sont admis à présenter des offres en modification du projet.

Les plans, profils et conditions peuvent être consultés aux jours et heures d'ouverture des bureaux.

1<sup>o</sup> A Grandson, au Greffe municipal jusqu'à la clôture du concours.

2<sup>o</sup> A Lausanne, chez M. Barraud, ingénieur-conseil, villa Gergovie, sous Longeraie, jusqu'au 31 janvier.

Les soumissions, conformes au modèle et sous enveloppe cachetée, portant la suscription « Soumission pour diguement du Grandsonnet » seront remises au Greffe municipal de Grandson au plus tard pour le 4 février 1902 à midi.

Elles seront ouvertes en séance publique, ce même jour à 2 heures de relevée en l'Hôtel de Ville de Grandson, salle de la Municipalité.

### VILLE DE SURSEE

*Ecole et Salle de Gymnastique.*

Pour architectes de nationalité suisse et résidant en Suisse. Programme au Greffe de la commune de Sursee.

Délai : 1<sup>er</sup> mars 1902.

### VILLE DE ZURICH

*Fontaines publiques.*

Pour architectes et sculpteurs de nationalité suisse et résidant en Suisse.

Programme à la Direction des Travaux publics, II<sup>me</sup> Division.

Délai : 15 mars 1902.